

# Gemeinde- blatt

kostenlos an  
alle Haushalte

19. Jahrgang · 29. Januar 2016 · Nr. 1

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

obwohl das neue Jahr schon seit 29 Tagen begonnen hat, möchten Ihnen der Gemeinderat, die Verwaltung und ich als Bürgermeister ein glückliches, erfolgreiches, gesundes und gesegnetes Jahr 2016 wünschen. Mögen alle Ihre Vorsätze, Wünsche und Pläne in Erfüllung gehen. Gleichzeitig möchten wir uns auf diesem Wege ganz herzlich für die sehr vielen Weihnachts- und Neujahresgrüße, ob telefonisch, durch Karte oder E-Mail bei Ihnen bedanken.

Wie immer im Januar möchte ich Ihnen wieder einige statistische Zahlen zur Einwohnerentwicklung mitteilen. Die Gemeinde hatte zum 31.12.2015 3.674 Einwohner. Das bedeutet, dass wir einen Verlust von 47 Einwohnern gegen den Anfangsstand 1.1.2015 haben. Erfreulich kann aber festgestellt werden, dass im vergangenen Jahr 28 Kinder, davon 14 Jungen und 14 Mädchen geboren wurden. Leider haben wir auch 46 Sterbefälle, davon 27 Frauen und 19 Männer. Neubürger (Zuzüge) hatten wir 107. Es waren aber auch 136 Wegzüge zu verzeichnen. Wir können nur hoffen, dass sich die Einwohnerentwicklung durch die Neuansiedlung und durch den Verkauf von älteren Wohnhäusern wieder etwas verbessert.

Die Gemeinde wird die gesamte Wohnsituation verbessern, indem sie 11 Wohnungen incl. eines Gemeinschaftsraums hinter dem Seniorenpflegeheim „Großer Stein“ bis zum 30. Juni 2017 neu bauen wird. Damit ist die Möglichkeit gegeben, dass besonders ältere Menschen dieses Angebot nutzen können. Wer Interesse an so einer Wohnung hat, sollte sich umgehend in der Gemeindeverwaltung bei Frau Haselbach melden. Wichtig ist aber auch, dass die älteren Einwohner darüber nachdenken, ob sie ihr Grundstück an Kinder und Enkel übergeben oder zum Verkauf anbieten. Der Leerstand in der Gemeinde hat sich in den letzten Jahren wesentlich erhöht und sollte durch gute Verkaufsangebote gesenkt werden.

Es hat sich bereits herumgesprochen, dass sich Frau Sonja Berger, unsere Leiterin der Kindertagesstätte, nach über 30 Jahren in den Ruhestand verabschiedet hat. Wir möchten uns nochmals in aller Öffentlichkeit ganz herzlich für ihre sehr gute konstruktive Arbeit zum Wohle unserer Kinder bedanken. Sie hat es verstanden, auch unter manchmal komplizierten Bedingungen ihre Kolleginnen und auch die Eltern in den gesamten Erziehungsprozess nach ihren Vorstellungen einzubeziehen.



**Herr Scholze  
verabschiedet  
unsere langjährige  
Kindertages-  
stättenleiterin,  
Frau Berger.**

Foto: G. Marschner

Ab 2. Januar 2016 hat diese verantwortungsvolle Aufgabe Frau Silke Geißler übernommen. Sie hat eine Ausbildung als Sozialpädagogin absolviert. Wir wünschen ihr für diese verantwortungsvolle Aufgabe viel Erfolg.

Ab Anfang März wird Frau Janett Krätzsch, die im Einwohnermeldeamt tätig ist, für eine längere Zeit nicht zur Verfügung stehen (Mutterschutz und Erziehungsurlaub). Aus diesem Grund habe ich die Bitte, dass Sie nach dem Verfallsdatum Ihres Ausweises oder Passes sehen und nach Möglichkeit den Februar noch nutzen, um einen neuen zu beantragen. Wir werden voraussichtlich, ab März die Öffnungszeiten für das Einwohnermeldeamt etwas einschränken. Durch die Nutzung des Monats Februar können Sie für eine gewisse Entlastung für das Jahr 2016 mit beitragen.

bitte innen weiterlesen

## Termine für den Monat Februar 2016

- 06.02. Lumpenball – Kretscham Spitzkunnersdorf  
Kunnerschdurfer Karnevalsclub e. V.
- 06.– 21. Euroregionale Schachwoche – Turnhalle Leutersdorf
- 14.02. Schachclub 1994 Oberland e. V.
- 06.02. Vereinsfasching, Lichtengang – Vereinshaus,  
Str. d. Jugend 13a – Traditionsverein Lindeberg e. V.
- 07.02. Frühschoppen – Kretscham Spitzkunnersdorf  
Kunnerschdurfer Karnevalsclub e. V.
- 13.02. Auskehrball – Kretscham Spitzkunnersdorf  
Kunnerschdurfer Karnevalsclub e. V.
- 20.02. Wintersportfest, Langlauf, Schlitten  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. –  
Abteilung Wintersport
- 21.02. Springen, Abfahrt – TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. –  
Abteilung Wintersport



**Sternsinger bringen Segen**

Foto: G. Marschner

Immer wieder werden Mitarbeiter und ich angesprochen, warum die Bahnhofstraße mit Parkverbot ausgeschildert ist. Es hat einen einfachen Grund. Wir müssen bei einer Brandbekämpfung im Seniorenpflegeheim unbedingt eine freie Zufahrt für die Rettungsfahrzeuge haben. Es ist also keine Maßnahme, die unsere Einwohner verärgern soll. Wir gehen davon aus, dass unsere Parkplätze an der Bahnhofstraße ausreichend sind, um den Bürgern das Abstellen ihres PKW zum Einkauf oder Besorgungen bei der Sparkasse usw. ohne Parkplatzgebühr zu ermöglichen.

Erfreulich ist auch mitzuteilen, dass wir unseren Haushalt für 2016 bereits am 17. November im Gemeinderat beschließen konnten und der uns bereits vor Weihnachten durch die Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises genehmigt wurde. Er ist die Grundlage, dass wir unsere vielen Aufgaben, die wir uns darin vorgenommen haben, an Baumaßnahmen und Anschaffungen, auch zielstrebig in Angriff nehmen können.

Obwohl schon einige Veranstaltungen beim Fasching in Spitzkunnersdorf gelaufen sind, möchte ich allen Besuchern viel Spaß und Freude für die noch kommenden Veranstaltungen wünschen. Den Kindern und deren Eltern wünschen wir ein paar wundervolle Winterferientage mit hoffentlich genügend Schnee, um Schneemänner bauen und Wintersport ausüben zu können.

Mit freundlichen Grüßen



Ihr Bürgermeister  
Bruno Scholze

## Öffentliche Bekanntmachung

# Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Leutersdorf für das Haushaltsjahr 2016

### I.

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 16.11.2015 folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

Im Ergebnishaushalt mit dem	
– Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	4.085.500,00 EUR
– Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	4.075.500,00 EUR

– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	10.000,00 EUR
– Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 EUR
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	10.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	300.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	300.000,00 EUR
– Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	0,00 EUR
– Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	10.000,00 EUR
– Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	0,00 EUR
– Gesamtergebnis auf	10.000,00 EUR

im Finanzhaushalt mit dem

– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	4.288.500,00 EUR
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	3.807.500,00 EUR
– Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	481.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.145.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.835.000,00 EUR
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	–1.690.000,00 EUR
– Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	–1.209.000,00 EUR
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0,00 EUR
– Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestands auf	–1.209.000,00 EUR

festgesetzt.

#### § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf	0,00 EUR
--	----------

festgesetzt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungs-ermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf festgesetzt. 0,00 EUR

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf festgesetzt. 150.000,00 EUR

**§ 5**

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:  
 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 300 vom Hundert  
 für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 410 vom Hundert  
 Gewerbesteuer auf 390 vom Hundert

Leutersdorf, den 14.01.2016



*Scholze*

Scholze, Bürgermeister

**II.**

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes lagen in der Gemeindeverwaltung in der Zeit vom 27.10.2015 bis 04.11.2015 zur Einsichtnahme öffentlich aus. Die öffentliche Auslegung wurde gemäß §3 Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Leutersdorf, vom 18.12.97, öffentlich bekannt gemacht im Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Leutersdorf Nr. 1/ 1998, ortsüblich bekannt gemacht. Einwohner und Abgabepflichtige konnten bis zum Ablauf des 13.11.2015 Einwendungen gegen den Entwurf erheben.

Die beschlossene Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen in der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstr. 9, 02794 Leutersdorf, Zimmer 10, in der Zeit vom 01.02.16 bis 07.02.16 öffentlich aus. Die Einsichtnahme in die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan kann an den angegebenen Tagen unabhängig von den üblichen Sprechzeiten erfolgen.

**Rechtsbehelf:**

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an als gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Leutersdorf, den 14.01.2016



*Scholze*

Scholze, Bürgermeister

## Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 29. Februar 2016, 19:00 Uhr**, im **Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstr. 13 a**, im Ortsteil **Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf. Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

## Beschlüsse

### Gemeinderat



21. Dezember 2015

**Beschluss Nr. 77/12/15**

Annahme einer Zuwendung: OSTEK mbH Zittau, Friedensstraße, 02763 Zittau

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

**Beschluss Nr. 78/12/15**

Festlegung eines Festbetrages für die Nutzung des Heimatzimmers für würdevolle Verabschiedung von Verstorbenen

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

**Beschluss Nr. 79/12/15**

Stellenbesetzung der Leiterin für die Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Leutersdorf ab 01.01.2016

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

**Beschluss Nr. 80/12/15**

Kostenfeststellung – Malerarbeiten Giebelseite, Ansicht West, Wohnhaus Mittelstraße 4 in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

**Beschluss Nr. 81/12/15**

Kostenfeststellung – Baumaßnahme Hochwasserschäden 2010, Brücke Zur Heinrichshöhe

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

**Beschluss Nr. 82/12/15**

Kostenfeststellung – Baumaßnahme zur Beseitigung von Winterschäden an kommunalen Straßen

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

**Beschluss Nr. 83/12/15**

Kostenfeststellung – Baumaßnahme Brücke Zur Heinrichshöhe – Umverlegung Gashochdruckleitung

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

**Beschluss Nr. 84/12/15**

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 11/12/15 Sp – Katrin Mucke und Erik Hummitzsch, Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

# Weihnachtsmarkt 2015

Obwohl es nicht schneite, kam der Weihnachtsmann mit Geschenken vorbei.  
Danke lieber Weihnachtsmann!



Zahlreiche Besucher erfreuten sich an Glühwein, Bratwurst, Langosch und vielen anderen Leckereien.

Allen Organisatoren möchten wir hiermit unseren Dank aussprechen, ganz besonders dem ASB, der auch wieder die musikalische Umrahmung organisierte und die Weisbachtaler bestellte, den zahlreichen Händlern, der Jugendfeuerwehr Leutersdorf, Herrn Maik Wildner, unserem ehemaligen Mitarbeiter, der uns seine Technik ausborgte, Herrn Schulzensohn als Marktleiter, Herrn Lindner vom ASB, der immer für genügend Strom sorgte und unserem Bauhof.

Weitere Bilder vom Weihnachtsmarkt finden Sie unter [www.leutersdorf.de](http://www.leutersdorf.de) unter der Rubrik Fotoalbum.

## Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Hauptamt

#### Abfuhrtermine

##### „Gelber Sack/Gelbe Tonne“

17.02.2016 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

##### Blaue Tonne

03.02.2016 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



### Wohnungsangebote

#### Gemeinde

**2-Raumwohnung** – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf, **ab 01.03.2016 zu vermieten, 70,36 m<sup>2</sup>**, OG, Bad mit Wanne, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich  
Tel.: 0 35 86/33 07 13 (Marschner)

#### Privat

Suche Nachmieter für **4-Raumwohnung** in Spitzkunnersdorf ab 03/2016, Großer Balkon, **108 m<sup>2</sup>**, Bad mit Fenster/Dusche/Wanne, PKW-Stellplatz, Nebengelass  
Tel.: 03 58 42/2 56 67 (Bitte länger klingeln! Danke!)

### Häuser

#### Haus zu verkaufen

Hetzwalder Ring 12, 560 m<sup>2</sup>, 160 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Bj. 1844, komplett saniert  
Preis: 120.000,- € VB  
Tel.: 01 74/9 25 46 24

### Freiwillige Feuerwehr

#### Freihaltung der Hydranten

Ein großer Anteil der Löschwasserversorgung in der Gemeinde wird über Hydranten aus dem Trinkwasserleitungsnetz gewährleistet. Die befinden sich zum Teil auch auf Wiesen und privaten Grundstücken.

Neben den Pflichten, welche Anlieger in Bezug auf die Räum- und Streupflicht haben, sollten die Grundstückseigentümer und Anlieger auch ein besonderes Augenmerk auf das Freilegen und Freihalten der Hydranten in ihren Grundstücken legen. Kommt es zu einem Brand, entscheidet die Branddauer maßgeblich über die Höhe des entstehenden Schadens. So können die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr natürlich nur effektiv Löschen, wenn sie nicht damit beschäftigt sind, einen Schneehaufen wegzuschaufeln oder eine Eisschicht von der Fahrbahn zu hacken, um an einen Unterflurhydranten heran zu kommen. Zum Beispiel könnten die Hydranten im Grundstück mit einem Eimer abgedeckt werden, um diese finden zu können.

Denken Sie bitte immer daran, es könnte auch Ihr Haus sein, in dem es brennt.  
J. Reichel, Wehrleiter



## Unser „Leutersdorfer Fotokalender“

Wie schnell doch die Zeit vergeht! 2013 erschien die erste Ausgabe dieses mittlerweile sehr begehrten Kalenders.

Die Auflage für 2016 ist verkauft. Es ist schön zu hören, dass viele dieser Kalender als Weihnachtsgeschenke in andere Bundesländer und sogar ins Ausland versandt wurden und damit eine Verbindung ehemaliger Leutersdorfer zu ihrer Heimat herstellen.

Mittlerweile arbeite ich natürlich schon am Kalender für 2017 – und das ist nun schon der fünfte!

An dieser Stelle will ich allen bisherigen Einsendern digitaler Fotos danken, auch wenn diese aus den unterschiedlichsten Gründen nicht in den Kalender aufgenommen werden konnten. Trotzdem: Bitte senden Sie wieder Ihre schönsten Fotos mit Motiven aus Leutersdorf und Spitzkunnersdorf ein!

Einsendeschluss ist diesmal der 31. März 2016 an

Griesbach-Leutersdorf@web.de

oder nehmen Sie über diese Adresse mit mir Kontakt auf, wenn Rückfragen bestehen oder wenn Sie die Bilder direkt übergeben möchten (z. B. Stick oder Speicherkarte). Bitte KEINE Papierbilder!

Die Druckerei benötigt Fotos mit einer Auflösung von mindestens 2000 × 1600 Pixel – eine höhere Auflösung ist immer besser!

Ich freue mich auf Ihre Fotos!

Werner Griesbach

## Verschiedenes

### TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am 26.02.2016 findet um 19:00 Uhr im Kretscham zu Spitzkunnersdorf die ordentliche Mitgliedervollversammlung des TSV 1861 Spitzkunnersdorf statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder herzlich ein und freuen uns auf eine rege Beteiligung, schließlich handelt es sich um unser höchstes Vereinsorgan.

Die Tagesordnung wird zeitgerecht bekanntgegeben und u. a. auf der Homepage unseres Vereins veröffentlicht ([www.tsv-1861.de](http://www.tsv-1861.de)). Zentraler Punkt wird die Entlastung und Neuwahl des Gesamtvorstands sein. Nach dem Ausscheiden einiger Vorstandsmitglieder suchen wir auch weiterhin engagierte Vereinsmitglieder, die bereit sind, für eine Mitarbeit im Gesamtvorstand zu kandidieren und Verantwortung für unseren Verein zu übernehmen. Die Tätigkeit im Vorstand ist abwechslungsreich, interessant und dient ausschließlich unseren Mitgliedern sowie dem Erhalt der vielfältigen, sportlichen Betätigungsmöglichkeiten in den Abteilungen unseres Vereins. Mit anderen Worten: Wir brauchen Euch! Interessenten können sich jederzeit noch bis zum Wahlabend 18:00 Uhr beim Sportkameraden Mathias Röske melden (01 76-52 41 21 96).

Für den Vorstand,

Spfrd. Mathias Röske



## Abteilung Fußball

### Vorschau Spiele Februar 2016

#### Hallenturniere der Männer, C-Mädchen und Damen

- Samstag, 06.02.2016 ab 09.00 Uhr  
in der Sporthalle Seiffhennersdorf
- Samstag, 27.02.2016 um 14.00 Uhr 1. Männer Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf : ZSG Jonsdorf
- Sonntag, 28.02.2016 um 11.30 Uhr 2. Frauen Punktspiel  
TSV 1861 Spitzkunnersdorf 2. : Silesia Görlitz 2.

#### Hallenturniere in Seiffhennersdorf

Am Samstag, 6. Februar finden unsere diesjährigen Hallenturniere statt, auch dieses Mal wieder in der Sporthalle Seiffhennersdorf. Beginnen werden wir am Samstag um 9.00 Uhr mit dem Turnier der Männermannschaften, dazu erwarten wir 6 Mannschaften aus dem Kreisgebiet. Ab 12.45 Uhr spielen dann unsere C-Mädchen ihr Turnier mit 6 Teams, hier werden Mannschaften aus Sachsen und Brandenburg teilnehmen. Den Abschluss bildet dann das Turnier der Damen, welches diesmal um 17.00 Uhr beginnt und gegen 21.30 Uhr zu Ende sein wird, hier wird ebenfalls mit 6 Mannschaften gespielt.

Eintritt ist wie immer frei!

Heiko Kropp

#### Bericht zur Hallen Ortsmeisterschaft am 19.12.15 in Leutersdorf

21 Spieler und Spielerinnen fanden sich zur diesjährigen Ortsmeisterschaft in der Halle in Leutersdorf ein. Die Teams wurden traditionell gelost. Ein Dank an das Verkaufspersonal (Moni und Carmen), die Turnierleitung (Uwe Kropp) und den Schiedsrichter (Michael Olbrig)

Team 1: Dominik Fournes (Torhüter / 2 Tore), Patricia Hänel (1 Tor), Elli Guschewski (3 Tore), Tobias Knechtel (1 Tor), Tim Wichert (3 Tore), Thomas Schubert (5 Tore)

Team 2: Jens Clemens (Torhüter), Keziah Hofmann (1 Tor), Daniel Rößler (7 Tore), Max Neumann, Sebastian Kunze (2 Tore)

Team 3: Michael Neumann (Torhüter / 2 Tore), Sarah Theresa Stark (3 Tore), Marcel Apsel (6 Tore), Marcel Heinrich (3 Tore), Andre Elstner (1 Tor)

Team 4: Michael Enders (Torhüter / 1 Tor), Thomas Heinrich (7 Tore), Johanna Hofmann, Sebastian Krause (10 Tore), Axel Schröter (3 Tore)

Zum Torschützenkönig wurde somit Sebastian Krause (10 Tore) mit deutlichem Vorsprung. Die Wahl zum besten Torhüter konnte Dominik Fournes knapp vor dem ebenfalls starken Michael Neumann gewinnen. Zum besten Spieler wurde, trotz harter Konkurrenz von Elli Guschewski und Thomas Schubert, Daniel Rößler gewählt.

#### Abschlusstabelle

Platz	Mannschaft	Spiele	Punkte	Tore
1.	Spitz 4	06	13	21 : 11
2.	Spitz 3	06	09	15 : 15
3.	Spitz 1	06	07	14 : 13
4.	Spitz 2	06	04	10 : 21

Michael Enders

#### 16. Skatturnier zum Jahreswechsel

Zum Jahresende wurde wieder das traditionelle Skatturnier, nun schon in der 16. Auflage durchgeführt. Dieses Mal fanden 16 Skatfreunde den Weg in den Vereinsraum der Turnhalle in Spitzkunnersdorf.

Hiermit möchten wir uns noch für die gesponserten Preise bei der Bergquell Brauerei Löbau, Sport Wagus Zittau, Fleischerei

Herzog Spitzkunnersdorf und der Getränke Scheune Spitzkunnersdorf recht herzlich bedanken.

Die 5 Spieler die an diesem Abend das beste Blatt spielten, seien hiermit genannt:

1. Frank Krönert 1095 Punkte
2. Joachim Umlauf 942 Punkte
3. Andre Elstner 937 Punkte
4. Manfred Höck 857 Punkte
5. Hans Kehl 733 Punkte

Hiermit bedanken wir uns bei allen Teilnehmern, bei den Sportfreunden vom Verkaufspersonal: Jennifer Petroll und Hendrik Liersch, so wie bei Andre Kropp und Peter Wilke für die Organisation der Preise. Alle trugen zu einem gelungenen und gemütlichen Abend bei.



#### Doppelkopfturnier zum Jahresbeginn

Das diesjährige Doppelkopfturnier um den Wanderpokal des TSV 1861 Spitzkunnersdorf war eine gelungene Veranstaltung. Zu dem Turnier hatten sich 13 Spieler/-innen eingetragen und es wurden zwei Serien zu je 20 Spielen durchgeführt

1. Martin Neumann 490 Punkte
1. Karsten Clemens 490 Punkte
3. Jennifer Petroll 410 Punkte
4. Wolfgang Jeschke 350 Punkte
5. Steffen Neumann 250 Punkte

Wir möchten uns bei den Sponsoren für die Bereitstellung der Präsente recht herzlich bedanken.

Uwe Kropp

**Glühwein, Bunny's, Pulverschnee**  
**Après Ski**  
 33. Faschingsaison des KKC e.V. **beim KKC**

23.01. Nachtwäscheball:  
Mit Negligé im Pulverschnee

30.01. Après Ski Party  
mit Jolly Jumper

31.01. Kinderfasching:  
Schneemann bauen  
und Schneeballschlacht

06.02. Bad Taste Party / Lumpenball

07.02. Frühschoppen:  
mit den Grenzlandmusikanten  
Aus der Kiste, auf die Piste

13.02. Kalter Glühwein, gelber Schnee -  
Auskehrball beim KKC

**Im Kretscham Spitzkunnersdorf**  
 www.kkc-ev.de

Preise: WK 6,00 Euro, AK 7,00 Euro • Jolly Jumper 30,01: WK 9,00 Euro, AK 10,00 Euro • Frühschoppen: 5,00 Euro • Kinderfasching: Eintritt frei  
 Kartenvorverkauf in Spitzkunnersdorf: Kretscham, Fleißer P. Weiland • in Leutersdorf: Bäckerei Füßel im EDEKA-Markt, Fleischerei Herzog • in Großschönau: Bäckerei Füßel  
 in Odenwitz: Ossi und Gemmae Friedl, Café Engel • in Zittau: Lotzleben im Kaufhaus • und über die Mitglieder des KKC

# Geflügelverein e.V. Leutersdorf



Vom 12.12.–13.12.2015 war unsere 118. Rassegeflügelschau Leutersdorf zusammen mit der 98. Rassegeflügelschau des Neueibauer Geflügelverein e.V., die unter dem Namen Siegfried Friedrich-Gedächtnisschau lief.



Der Vorstand möchte sich nochmals für die Unterstützung der Gemeinde Leutersdorf, der Grundschule sowie bei unserem Bürgermeister Bruno Scholze für die Nutzung der Turnhalle herzlich bedanken.

Auch den Sponsoren sei gedankt für ihre Hilfe. Die Zusammenarbeit mit den Neueibauer Zuchtfreunden war wieder sehr gut, es ist alles gut verlaufen, es hat jeder sein bestes gegeben.

Die **Vereinsmeister Neueibau 2015** sind:  
Zuchtfreund Heinz Thiel  
Gesamtdurchschnitt 94,5 Pkt.

**Kurt-Rudolph-Gedächtnispreis 2015**  
Zuchtfreund Michael Ratzmann  
Gesamtdurchschnitt 93,1 Pkt.

**Vereinsmeister Leutersdorf 2015** sind:  
Wassergeflügel  
Zuchtfreund Klaus-Peter Stephan  
auf Warzenenten schwarz-weiß gescheckt

Hühner  
Zuchtfreund Manfred Michler  
auf Kastilianer schwarz Zwerghühner  
Zuchtfreund Heinz Thiel  
auf Zwerg-Italiener kennfarbig

Tauben  
Zuchtfreund Gert und Elke Elstner  
auf Limericke Tümmeler vielfarbig

Auch den anderen Ausstellern für ihr gutes Abschneiden herzlichen Glückwunsch. Der Futtermittelverkauf zu unserer Schau von Andreas Taube lief gut an. Wir möchten allen Leutersdorfer und Neueibauer Besuchern für ihr Interesse an der Schau danken. Auch die kleine Gartenbahn fand bei groß und klein Beachtung. Der Vorstand wünscht allen Leutersdorfer und Neueibauer Bürgern sowie den Züchtern ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2016.

U. Weder

## TAXI *Komm mit*

Neueibauer Str. 19a · 02739 Kottmar OT Eibau



- TAXI bis 8 Personen
- Mietwagenfahrten
- Besorgungsfahrten
- Behindertenfahrdienst
- Krankenkassenfahrten
- Flughafentransfer
- Kurierdienst

*freundlich · zuverlässig · sicher*

**300 900**

(03586) **300 900**  
Fax (03586) 78 18 22  
taxi@komm-mit-reisen.de

*Für Gruppen haben wir auch Busse  
von 30 bis zu 68 Sitzplätzen!*



## Steuerberater Klaus Wöll

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 03 58 41 / 307-0 · www.woell-intax.de

Partner für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

**Ihre Fähigkeiten, Ideen in Taten umzusetzen, ist das Geheimnis Ihres Erfolges.**

Ich kümmere mich für Sie um die Kleinigkeiten:  
Lohn- und Finanzbuchhaltung, Finanzamt, Sozialversicherung,  
Finanzierungsangelegenheiten etc..

**Ein erstes Gespräch ist kostenlos.**

Meisterbetrieb

## Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf  
☎ 03586/786979 · Fax 765929 · Funk 0171/4716061

**Leistungen:**

- Bäder- und Heizungsinstallation
- Dachentwässerung
- Gas- und Solaranlagen
- Alternative Energieformen
- Wandheizung, Wärmepumpen




## Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m<sup>3</sup>–36 m<sup>3</sup>
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau  
Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216  
www.containerdienst-eibau.de

## Dreißig Jahre Leiterin ...



Am 18. Dezember 2015 war für unsere Leiterin Frau Berger der letzte Arbeitstag. Alle Kinder und Erzieherinnen, das technische Personal und der Bürgermeister sowie einige Elternvertreter hatten sich versammelt, um Frau Berger für ihre langjährige Arbeit als Erzieherin und seit 30 Jahren als „Chefin“ zu danken. Die Kinder zeigten ein liebevoll vorbereitetes Programm, in welchem sich auch die „dichterischen Fähigkeiten“ der Erzieherinnen widerspiegelten. Es war für Alle ein sehr emotionaler Tag, an dem fast kein Auge trocken blieb.

Wir wünschen unserer Sonja noch viele schöne erholsame Jahre bei bester Gesundheit im Kreise ihrer Familie.

Deine Kolleginnen der „Villa Kunterbunt“

## Unsere neue Kindertagesstättenleiterin



Foto: G. Marschner

Der neuen Leiterin Frau Silke Geißler wünschen wir viel Erfolg und Schaffenskraft.

## Grundschule



### Ein gelungener Adventsnachmittag am 04.12.2015 an unserer Grundschule

Ein Höhepunkt an diesem Nachmittag war die Einweihung des neuen Computerkabinetts, worüber in der Sächsischen Zeitung bereits ausführlich berichtet wurde.



Im Anschluss daran konnten sich alle Schüler, Lehrer, Eltern, Großeltern und Besucher, trotz frühlingshafter Temperaturen, auf eine besinnliche Weihnachtszeit in den von den Klassen gestalteten Angeboten einstimmen.

Wir möchten uns dafür bei allen Helfern recht herzlich bedanken.

Ganz besonders danken wir den Sponsoren Herrn Robin Wollmann von der Kaffeerösterei in Waltersdorf für den Kaffee, den Bäckereien Lock, Füssel und Wenzel für die köstlichen Stollen.

Veronika Gründer  
Schulleiterin

Nicole Runge  
Schulsprecherin

## Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

wir hoffen Sie sind alle gut in das Neue Jahr gestartet. Auch 2016 wollen wir wieder gemeinsam schöne Fahrten mit Michel-Reisen unternehmen.

Die erste können wir Ihnen heute als Frauentagsfahrt anbieten. Fahrt zum Erbgericht nach Eulowitz. Unterhaltungsprogramm mit DJ Otto und der Schlagersängerin Silke Fischer.

Termin: 15.03.16

Abfahrt: 12.30 Uhr

Leistungen: Busfahrt, Kaffee und Kuchen,

Unterhaltungsprogramm

Abendessen (2 warme Gerichte zur Auswahl)

Preis: Euro 48,- je Person

Sie können sich gern bei Ihrer Helferin oder bei Michel-Reisen anmelden.

Wir grüßen Sie herzlich

Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf



# Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



## Monatsspruch Februar:

*Wenn ihr beten wollt und ihr habt einem anderen etwas vorzuwerfen, dann vergebte ihm, damit auch euer Vater im Himmel euch eure Verfehlungen vergibt.*

(Markus 11,25)

## Veranstaltungen in Leutersdorf

<b>Christenlehre:</b>	freitags, 14:00 und 15:00 Uhr
<b>Konfirmanden Kl. 7:</b>	dienstags, 15:30 Uhr
<b>Konfirmanden Kl. 8:</b>	montags, 16:30 Uhr
<b>Junge Gemeinde:</b>	freitags, 19:00 Uhr
<b>Kantorei:</b>	montags, 19:30 Uhr in Seifhennersdorf
<b>Gottesdienst im Pflegeheim:</b>	Mittwoch, 17.2., 10:00 Uhr
<b>Kreativkreis:</b>	Dienstag, 23.2., 19:00 Uhr
<b>Gemeindekreis:</b>	Donnerstag, 25.2., 14:00 Uhr

## Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

<b>Vorschulkreis:</b>	Mittwoch, 24.2., 15:00 Uhr
<b>Christenlehre:</b>	mittwochs, 16:00 und 17:00 Uhr
<b>Chor querbeet:</b>	mittwochs, 19:00 Uhr
<b>Hauskreis Bibel im Gespräch:</b>	Dienstag, 2.2. Bibelwoche
<b>WeinLese</b>	
<b>für junge Erwachsene:</b>	Montag, 15.2., 19:15 Uhr
<b>Frauenkreis:</b>	Dienstag, 16.2., 19:30 Uhr
<b>Seniorenkaffee:</b>	Donnerstag, 4.2., 15:00 Uhr
<b>Rentnerkreis:</b>	Mittwoch, 10.2., 14:00 Uhr

## Gottesdienste

	<b>31. Januar</b> Sexagesimae	<b>7. Februar</b> Estomihi	<b>14. Februar</b> Invokavit	<b>21. Februar</b> Reminiszerre	<b>28. Februar</b> Okuli
<b>Kreuzkirche Seifhennersdorf</b>	9:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf  Kollekte: Weltbibelhilfe	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling  Kollekte: VELKD	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling  Kollekte: eigene Gemeinde	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf  Kollekte: Besondere Seelsorgedienste	9:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Rausendorf  Kollekte: eigene Gemeinde
<b>Christuskirche Leutersdorf</b>	↑  ↓	9:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl Pfr. Rausendorf  Kollekte: VELKD	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling  Kollekte: eigene Gemeinde	↑  ↓	10:30 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mahling  Kollekte: eigene Gemeinde
<b>Nikolaikirche Spitzkunnersdorf</b>	9:30 Uhr Gottesdienst & Kindergottesdienst Pfr. Dr. Mahling  Kollekte: Weltbibelhilfe	9:00 Uhr Gottesdienst & Kindergottesdienst Pfr. Dr. Mahling  Kollekte: VELKD	9:30 Uhr Gottesdienst & Kindergottesdienst Andrea Gedlich  Kollekte: eigene Gemeinde	10:30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl & Kindergottesdienst Pfr. Rausendorf  Kollekte: Besondere Seelsorgedienste	9:00 Uhr Gottesdienst & Kindergottesdienst Pfr. Dr. Mahling  Kollekte: eigene Gemeinde

## Ökumenische Bibelwoche

In der ersten Februarwoche laden wir Sie herzlich zur Ökumenischen Bibelwoche ein. An vier Abenden wollen wir uns unter der Überschrift „Augen auf und durch!“ Texten des Propheten Sacharjas annähern. Die Bibelwochenabende finden wie folgt statt:

Dienstag, 2.2.	Alois-Scholze-Haus mit Pfr. Krumbiegel
Mittwoch, 3.2.	Pfarrhaus Seifhennersdorf mit Pfr. Glombitza
Donnerstag, 4.2.	Pfarrhaus Spitzkunnersdorf mit Pfr. Rausendorf
Freitag, 5.2.	Ev. Pfarrhaus Leutersdorf mit Pfr. Mahling

Wir laden Sie jeweils um 19:30 Uhr ganz herzlich auf eine prophetische Reise ein.

Pfarrer Mahling

## Bau Christuskirche

Das neue Jahr nimmt Fahrt auf und wir freuen uns, dass in wenigen Wochen auch im Freien die Arbeiten am Turm weitergehen können.

Wir danken herzlich für alle Spenden, die in den letzten Wochen eingegangen sind. Zur Christnacht wurden 1.395,08 Euro für den Turm gespendet, vielen Dank an alle Geber! Darüber hinaus gingen weitere Einzelspenden ein, so dass wir zum 15.01.2016 einen neuen Spendenstand von 38.346,39 Euro erreicht haben. Damit ist dank Ihrer Hilfe die für die Turmsanierung noch offene Summe unter 29.000,00 Euro gesunken.

Unser Spendenkonto bei der Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien:

IBAN: DE45 8505 0100 3000 0229 60

Verwendungszweck: Glocken und Turm Christuskirche

André Rausendorf

## Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43

Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90

# Katholische Kirche Leutersdorf



## Gottesdienste im Februar

	<b>Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf</b> Aloys- Scholze-Str. 4	<b>Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau</b> Bahnhofstr. 5	<b>Kapelle Thomas von Aquin Eibau</b> August- Bebel-Str. 2
Samstag	–	17:30 Uhr	16:00 Uhr
Sonntag	10:00 Uhr	–	–

## Veranstaltungen / Besondere Gottesdienste

02. Februar 18.00 Uhr Hl. Messe zu Mariä Lichtmess  
 03. Februar 14.30 Uhr Seniorenfasching  
 07. Februar 10.00 Uhr Familiengottesdienst,  
 anschließend Kinderfasching  
 10. Februar Aschermittwoch Hl. Messe um 18.00 Uhr  
 in Leutersdorf  
 28. Februar 15.00 Uhr Gemeindegottesdienst

Kaum ist Weihnachten vorbei, beginnt die Fastenzeit. Passt doch zu unserer schnelllebigen Zeit. Doch beide Zeiten rufen uns auf, sich Zeit zu nehmen, Zeit für sich, für die Familie, für Freunde und Bekannte – Zeit für Gott. Ob wir Zeit haben, ist immer auch die Frage: Was ist mir so viel wert, dass ich mir dafür Zeit einteile. Wir wünschen Ihnen eine gute Fastenzeit.

## Einladung zum Tag der offenen Tür

### Müsli, Banane und Co., was gehört zu einem gesunden Frühstück?

Dieser und vieler anderer Fragen wollen die Schüler des Oberland-Gymnasiums Seiffhennersdorf im Rahmen des diesjährigen Fächerverbindenden Unterrichts nachgehen. Interessante Themen aus Wissenschaft und Technik spielen dabei eine ebenso wichtige Rolle, wie historische und gesellschaftliche Fragen oder journalistische, künstlerische und sportliche Tätigkeiten und Fähigkeiten.

Die Ergebnisse des einwöchigen Unterrichts werden zum **Tag der offenen Tür am Freitag, dem 26.02.2016 in der Zeit von 15.00 bis 18.00 Uhr** vorgestellt, wozu wir hiermit alle Interessenten herzlich einladen.

Neben der Besichtigung der Schulräume, alle ausgestattet mit interaktiven Tafeln, und Fachkabinetten können die Besucher Einblick in die vielseitige Unterrichtsarbeit und Projektarbeit in den einzelnen Klassenstufen und in die Schulpartnerschaften gewinnen und sich über die weiteren Baumaßnahmen im laufenden und kommenden Schuljahr informieren. Aufgrund des großen Erfolgs des Trödelmarktes zum Weihnachtsmarkt wird an diesem Tag ein zweiter durchgeführt.

Schüler und Lehrer freuen sich bereits jetzt über Ihren Besuch.

Zusätzlich können ab diesem Tag die Schüler für die zukünftige 5. Klassen ab August 2016 angemeldet werden.

Anmeldezeiten: 26.02. von 15.00 bis 18.00 Uhr  
 29.02.–03.03. von 07.00 bis 18.00 Uhr  
 04.03. von 07.00 bis 11.30 Uhr

## Schüler der 7. Klassen und Eltern aufgepasst!

### Anmeldung Jugendweihe 2017

Jugendweihe, ein einmaliges Erlebnis im Leben, das immer mehr Jugendliche im Kreise gleichaltriger gemeinsam in der Festveranstaltung erleben wollen. Der Sächsische Verband für Jugendarbeit und Jugendweihe e.V. ist dazu Ihr Ansprechpartner. Mit unseren ehrenamtlichen Vereinsmitgliedern und Partnern gestalten wir ein erlebnisreiches Vorbereitungs-jahr auf die Jugendweihe. Bereits im Mai 2016, zu Pfingsten, gibt es die Auftaktparty im Pfingstcamp in Olagnitz in der Dahleener Heide für die Jugendweiheteilnehmer 2017. Auch für die Ferienmonate und bis zum Höhepunkt der Jugendweihefeier 2017 sind monatlich vielfältige Veranstaltungen und Leistungen in unserem Angebotspaket zu Bildung – Kultur – Sport – Reisen zu finden. Natürlich gibt es auch eine Jugendweihe-Abschlussfahrt. Sie geht in den Osterferien 2017 nach Paris. Um die Vielfalt der Veranstaltungen entsprechend den Bedürfnissen der Jugendlichen einordnen zu können, bitten wir um Anmeldung bis zum 30. Juni 2016. Dazu gibt es noch einen weiteren Vorteil in der Höhe der Teilnehmergebühr. Zur Information und Anmeldung zur Jugendweihe 2017 führen wir auf Einladung der Eltern Informationsveranstaltungen in den Orten des Landkreises Görlitz durch. Gleichzeitig stehen wir den Jugendlichen und Eltern auch in unseren Sprechzeiten und nach Vereinbarung zur Verfügung. Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie unter [www.jugendweihe-sachsen.de](http://www.jugendweihe-sachsen.de).

Sie erreichen uns:

Sächsischer Verband für Jugendarbeit und Jugendweihe e.V.,  
 Regionalbüro Görlitz,  
 Klosterplatz 7, 02826 Görlitz,  
 Bürozeit\*: dienstags 10.00–12.00 und 13.00–17.00 Uhr  
 Tel.: 03581 8791900, Mobil: 0151 16337491,  
 Mail: [goerlitz@jugendweihe-sachsen.de](mailto:goerlitz@jugendweihe-sachsen.de)

Sprechzeiten\*:

Zittau: jeden 2. Donnerstag in Monat in der Zeit von 14.00–17.00 Uhr beim Deutschen Kinderschutzbund, Goethestr. 2, 02763 Zittau

\* (außer in den Schulferien)



### Aesculap-Apotheke

Mittelstraße 1 · 02794 Leutersdorf · Telefon (03586) 38 61 10  
 Fax (03586) 78 91 50 · [www.apotheke-leutersdorf.de](http://www.apotheke-leutersdorf.de)

... wenn Ihnen das nasskalte Wetter auf den Magen schlägt ...

**Im Februar bei uns zum Angebotspreis:**

- Iberogast® Magentropfen 20 ml **7,90 €** (empf. VK 9,97 €)
- Iberogast® Magentropfen 50 ml **16,45 €** (empf. VK 19,97 €)

dazu gibt es einen Regenponcho in praktischer Verpackung für unterwegs

Ihr Team der Aesculap-Apotheke Leutersdorf freut sich auf Ihren Besuch. Wir sind Mo. bis Fr. von 8–18 Uhr sowie Sa. von 9–11 Uhr für Sie da.

Weitere Informationen über unsere Leistungen erhalten Sie unter [www.apotheke-leutersdorf.de](http://www.apotheke-leutersdorf.de)

Karin Stumpe



# Bauhandwerk Friedhart Seidel

Für das Jahr 2016 wünschen wir Ihnen  
und Ihrer Familie Gesundheit, Glück  
sowie Zeit für die  
wichtigen Dinge im Leben.

Dorfstraße 30 • 02794 Spitzkunnersdorf • Tel.: (03 58 42) 291 85

[www.bauhandwerk-seidel.de](http://www.bauhandwerk-seidel.de)

## Mobiler Friseur auf Bestellung



**FRISEURMEISTERIN  
SIGRID MÜLLER**

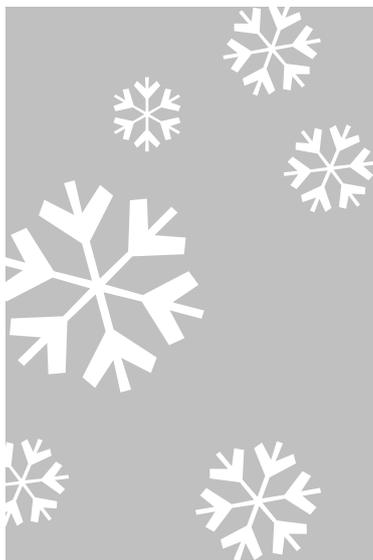
☎ 01 76 / 24 64 53 64

• • • **RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF** • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.  
Nichts wegwerfen – alles anbieten

**KOSTENLOSE** Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst  
Ankauf immer Dienstag ab 15 Uhr

**02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin-Luther-Str. 12**  
Tel. 01 71/8 56 23 85



**Alles Gute  
für das Jahr 2016.**



Zum neuen Jahr danke ich für Ihr Vertrauen. Auch weiterhin bin ich Ihr Partner rund um die Themen Vermögensbildung, Wohneigentum, Absicherung und Risikoschutz.

**Veronika Herrmann**  
Bezirksleiterin

Feldweg 1 b, 02763 Oberseifersdorf  
Tel. 0 35 83 / 70 85 76, Fax 0 35 83 / 70 85 29  
Mobil: 01 71 / 2 28 60 94  
Veronika.Herrmann@wuestenrot.de



**wüstenrot**  
Partner der Württembergischen



**autohaus Havlat**

**Ihr VW-Partner  
in Großschönau**

**Jahreswagen der Volkswagen AG bei uns bestellbar.**

- Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen
- Ankauf von Fahrzeugen jeder Art
- Attraktive Inzahlungnahmeprämien
- Service für alle PKW
- Waschanlage im Haus
- Mietwagen-Service
- Radwechsel und Einlagerung
- 24h-Notdienst
- Unfallinstandsetzung und Abwicklung

**komplette  
Garantie- und  
Kulanzabwicklung  
aller VW-PKW und  
VW-Nutzfahrzeuge**

[www.autohaus-havlat.de](http://www.autohaus-havlat.de)

Autohaus Olaf Havlat  
Waltersdorfer Str. 86  
02779 Großschönau  
Tel.: 035841 3020




## Herzliche Einladung zur 24. Baby-, Kinder- und Teeniesachenbörse

im Begegnungszentrum »Lausitzer Granitz«  
in 02708 Löbau (an der Südkreuzung)  
am 6.2.16 von 10–14 Uhr

Wenn Sie einen Standplatz für 6 Euro möchten,  
rufen Sie bitte an.

Weitere Infos und Anmeldung ab 4.1.16 unter  
Tel. 0 35 86/78 92 28 oder 03 58 72/3 89 52

Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch!



## Löbauer Baby- und Kindersachenbörse Frühjahr/Sommer

5. März 2016 von 9:00–12:00 Uhr

Messe- und Veranstaltungshalle Löbau, Görlitzer Str. 2

Mit Kinderbetreuung und weiteren Angeboten vom dm-Drogermarkt!

- preiswerte Baby- und Kindersachen bis Gr. 176
- Auto- und Fahrradsitze, Kinder-/Sportwagen
- Betten, Wickelkommoden, Hochstühle
- Spielsachen u.v.m.

Am 4.3. von 15 bis 18 Uhr geöffnet für Schwangere und  
Schwerbeschädigte mit Nachweis!

**Helfer gesucht!** Kontakt über Facebook oder 0 15 73/6 45 58 45  
oder kindersachenboerse@gmx.de

**MODE** Inh. R. Nestler  
*aktuell*

**EBERSBACH DIREKT AN DER B96** Parkplatz am Geschäft  
Hauptstr. 48b · 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Mo.–Fr. 9.30–12.30 Uhr und 14.00–17.30 Uhr · Sa. 9.30–12.00 Uhr

**Winter-Schluss-Verkauf**

**Alle Ware 50 % reduziert!**

**AUTODienst KUMPF** GMBH

**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt**  
**PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen**

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

**Gute Fahrt**

Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 0 35 86/ 76 12-0 · Fax: 0 35 86/ 76 12-34

## „Weihnachtslächeln“-Tour zum elften Mal in sozialen Einrichtungen

Im nunmehr elften Jahr besuchten die fleißigen Helfer der Jungen Union am 21. Dezember 2015 zahlreiche Kinderheime, Wohngruppen, Krankenstationen und Asylseinrichtungen im Landkreis Görlitz.

Auch in diesem Jahr waren wieder viele finanzielle und Sachspenden bei der Jungen Union Görlitz eingegangen. Bepackt mit den Geschenken, machten sich die ehrenamtlichen Helfer am Morgen des 21. Dezember 2015 mit dem Weihnachtsmann und kleinen Engelchen auf den Weg in soziale Einrichtungen. Musikalisch wurden sie dabei von der Leiterin der Musikschule Fröhlich in Olbersdorf, Beate Dreier, dem Pastor der freien evangelischen Kirche „Elim“ Zittau, Johannes Weiß und dem Landtagsabgeordneten Lothar Bienst begleitet. Zwölf Einrichtungen von Hainewalde bis Boxberg konnten aufgrund der Vielzahl der Helfer und Spenden besucht und den Kindern ein Lächeln ins Gesicht gezaubert werden. Die magische Darbietung der „Ententrainer“ aus Görlitz brachte die Kinder vielerorts zum Staunen und lenkte sie von den Alltagssorgen etwas ab.

„Kinder sind bei allen Problemen, die wir gesellschaftlich und in den Familien haben, stets der schwächste Teil in all diesen Situationen und werden dadurch besonders psychisch und physisch belastet. Dabei ist die Nationalität vollkommen nebensächlich, denn über den Weihnachtsmann, die Weihnachtsgeschichte und kleinen Geschenke haben sich alle Kinder gefreut und unser Zeichen der Nächstenliebe für einige Zeit genossen“, so Tina Hentschel, Kreisvorsitzende der Jungen Union Görlitz. Herzlicher Dank geht an alle Teilnehmenden, alle finanziellen Unterstützer wie unter anderem Sport Wagus aus Zittau, Marktkauf Görlitz und die Landfrauen aus Hirschfelde und an das Personal in den Einrichtungen, die täglich für die Kinder da sind und ihnen ein zu Hause schaffen.

## Landesverband AD(H)S Sachsen e.V.

Anerkannter freier Träger der Jugendhilfe

### AD(H)S-Fachtag

„AD(H)S wird auch mal Groß“

am 10. März 2016 von 8.30 Uhr bis 16.00 Uhr

Landesverband AD(H)S Sachsen e.V.

Händelstraße 16, 09669 Frankenberg

Tel. 03 72 06 88 17 26, Fax 03 72 06 88 69 54

E-Mail LV-adhs-sachsen@t-online.de

Home www.adhs-mittelsachsen.de

## Liebe Einwohner von Leutersdorf und Nachbargemeinden,

Danke für die große Hilfsbereitschaft 2015!  
Die Kliniken und medizinischen Einrichtungen im Gebiet Löbau-Zittau wurden stabil und zuverlässig mit beim DRK gespendeten Blutkonserven versorgt.

Dienstag, den 23. Februar 2016

in der Zeit von 17.00–20.00 Uhr, findet in der Grundschule die 1. DRK-Blutspendeaktion 2016 statt.

Mit freundlichen Grüßen



Frank Michler

# GESUNDHEITSEINRICHTUNGEN in der Gemeinde Leutersdorf

## Ärzte

### Arztpraxis Dr. med. Uta Mayfarth

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
 Bahnhofstraße 2 a, Leutersdorf  
 Telefon: (0 35 86) 38 61 40

#### Sprechzeiten:

Montag 8:00–11:00 und 14:30–17:00 Uhr  
 Dienstag 8:00–11:00 und 16:00–17:00 Uhr  
 Mittwoch 8:00–11:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–11:00 und 15:00–18:00 Uhr  
 Freitag 8:00–11:00 Uhr

### Gemeinschaftspraxis

#### Dipl.-med. Frank Philippson und Dipl.-med. Margitta Philippson

Internist  
 Prakt. Ärztin/Fachärztin für Kinderheilkunde  
 Hauptstraße 33, Leutersdorf  
 Telefon: (0 35 86) 38 62 25

#### Sprechzeiten Dipl. med. F. Philippson

Montag 8:00–11:30 Uhr  
 Dienstag 8:00–11:30 und 13:30–17:30 Uhr  
 Mittwoch 8:00–11:30 Uhr  
 Donnerstag 8:00–11:30 und 13:30–17:30 Uhr  
 Freitag 8:00–11:30 Uhr

#### Sprechzeiten Dipl. med. M. Philippson

Montag 8:00–12:00 Uhr  
 Dienstag 14:00–17:00 Uhr  
 nach Vereinbarung  
 Mittwoch 8:00–12:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–12:00 Uhr  
 Freitag 8:00–12:00 Uhr  
 Akupunktursprechstunde und zusätzliche  
 Impftermine nach Vereinbarung

### Gemeinschaftspraxis

#### Dr. med. Susanne Voigt und Dr. med. Roger Voigt

Fachärzte für Allgemeinmedizin  
 Hauptstraße 13a, Ortsteil Spitzkunnersdorf  
 Telefon: (03 58 42) 2 65 79

#### Sprechzeiten Frau Dr. Voigt

Montag 7:30–11:00 und 15:00–17:00 Uhr  
 Dienstag 7:30–11:00 Uhr  
 Mittwoch 7:30–11:00 Uhr  
 Donnerstag 7:30–11:00 und 15:00–17:00 Uhr  
 Freitag 7:30–11:00 Uhr

## Zahnärzte

### Dr. med. Christian Mann und Dr. med. Saritha Mann

Fach-ZA für Allgem. und Kinderstomatologie  
 Poststraße 2, Leutersdorf  
 Telefon: (0 35 86) 38 61 03

#### Sprechzeiten:

Montag 8:00–12:00 und 14:30–18:00 Uhr  
 Dienstag 8:00–12:00 und 14:30–18:00 Uhr  
 Mittwoch 9:00–12:00 und 15:00–18:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–12:00 und 14:30–18:00 Uhr  
 Freitag 8:00–12:30 Uhr  
 Sonnabend auf Anfrage

#### Schmerzsprechstunde:

wochentags 8:00–8:30 und 14:30–15:00 Uhr  
 außer Mittwoch

### Zahnärztin A. Lindner Fach-ZA für Allg. Stom. M. Michel

Hauptstraße 43, Leutersdorf  
 Telefon: (0 35 86) 38 61 72

#### Sprechzeiten:

Montag 7:00–11:00 und 13:00–15:00 Uhr  
 Dienstag 7:00–11:00 und 13:00–18:00 Uhr  
 Mittwoch 7:00–11:00 Uhr  
 Donnerstag 7:00–11:00 und 13:00–18:00 Uhr  
 Freitag 7:00–11:00 Uhr

### Zahnärztin A. Wlach

Hauptstraße 33, Ortsteil Spitzkunnersdorf  
 Telefon: (03 58 42) 2 74 93

#### Sprechzeiten:

Montag 7:30–12:00 und 13:00–17:00 Uhr  
 Dienstag 7:30–12:00 und 13:00–17:00 Uhr  
 Mittwoch 15:00–19:00 Uhr  
 Donnerstag 7:30–12:00 und 13:00–16:00 Uhr  
 Freitag 7:30–11:00 Uhr

## Apotheke

### Aesculap-Apotheke

Mittelstraße 1, Leutersdorf  
 Telefon: (0 35 86) 38 61 10, Fax: 78 91 50  
 E-mail: karin-stumpe@t-online.de

#### Öffnungszeiten:

Montag 8:00–18:00 Uhr  
 Dienstag 8:00–18:00 Uhr  
 Mittwoch 8:00–18:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–18:00 Uhr  
 Freitag 8:00–18:00 Uhr  
 Sonnabend 9:00–11:00 Uhr

## Physiotherapie

### Physiotherapie

Kathleen Wittwer  
 Hauptstraße 66, Leutersdorf  
 Telefon: (0 35 86) 36 96 76  
 Internet: www.physiotherapie-wittwer.de

#### Öffnungszeiten:

Montag 8:00–19:00 Uhr  
 Dienstag 8:00–19:00 Uhr  
 Mittwoch 8:00–19:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–19:00 Uhr  
 Freitag 8:00–14:30 Uhr

### Physiotherapie

Kathleen Wittwer  
 Hauptstraße 13 a, Ortsteil Spitzkunnersdorf  
 Telefon: (03 58 42) 2 97 97  
 Internet: www.physiotherapie-wittwer.de

#### Öffnungszeiten:

Montag 8:00–19:00 Uhr  
 Dienstag 7:00–19:00 Uhr  
 Mittwoch 7:00–19:00 Uhr  
 Donnerstag 8:00–19:00 Uhr  
 Freitag 7:00–12:30 Uhr

## Alles Gute im neuen Jahr und herzlichen Dank!

Wir wünschen unseren Patienten, Fördermitgliedern und Kunden alles Gute im neuen Jahr, verbunden mit dem Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen. Auch im Jahr 2016 stehen wir mit unseren Leistungen gern für Sie zur Verfügung.

Ihr Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Kreisverband Görlitz  
Kreisgeschäftsstelle Großschönau,  
Sozialstation Seiffennersdorf und  
Kinderhaus »Bienen« Seiffennersdorf  
[www.johanniter.de/goerlitz](http://www.johanniter.de/goerlitz)

**DIE  
JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben



1642

## Kaufe Antik & Trödel von A-Z

Ansichtskarten • Bernsteinketten • Rolltücher • uralte Textilien aller Art • Zinkwannen • Kuchenbretter • Körbe • Möbel • Scherenlampen • Spielzeug • Weihnachtliches • Leiterwagen • Blechlampen/-schränke • Mopedanhänger • Orden • Helme • Dolche • Soldatenjacken u.s.w.

Beräumungen/Haushaltsauflösungen  
günstig bis kostenlos  
**Antikhof**  
von Kymmel  
Oderwitz

Telefon 03 58 42/2 68 15



Wasser Wärme  
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar  
OT Neuebau  
(0 35 86) 33 03-0  
info@hbg-leutersdorf.de  
www.hbg-leutersdorf.de

### Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

### Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

### Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55

ALLES AUS EINER HAND

## TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

- ✓ Krankenfahrten
- ✓ Kleinbus bis 8 Personen
- für alle Kassen
- ✓ Fahrten zu allen Anlässen
- (Abrechnung erfolgt durch uns)

## Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter
- ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter
- ✓ HU/AU täglich
- ✓ Reifendienst
- ✓ Autoglas/Scheibenreparatur
- ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten
- ✓ Klimaanlageanlagewartung/-Instandsetzung
- ✓ elektronischer Stoßdämpferfest
- ✓ Ersatzteilhandel
- ✓ Unterbodenversiegelung
- ✓ Elektronikdiagnose
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
- ✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
- ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
- ✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister  
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)  
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827  
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

## BN BRÜCKNER & NITSCHKE OHG

BÜRO & TECHNIK ODERWITZ

BN ... der Markt

02791 Oderwitz · Tel. 03 58 42/21 00 · Fax 03 58 42/2 10-45

Schulanfänger – hier gibt's  
Euren neuen Schulranzen!

Aktion **Gesunder  
Kinderrücken**  
am **27.02.** von 9 bis 17 Uhr  
mit Kaffee und Kuchen

**15% Aktionsrabatt** (außer auf Sonderangebote)

neue Modelle – große Auswahl mit Werksunterstützung



Auch am 20.02. von 10 bis 18 Uhr zur Schulmesse bei PORTA in Görlitz mit **15% Rabattgutschein!**



Sonderverkauf  
Schulranzen

**BEMOBIL**  
BERNDT MOBILITÄTSPRODUKTE

☎ 03591 / 599 499  
Äussere Lauenstr.19  
02625 Bautzen  
[www.bemobil.eu](http://www.bemobil.eu)

### Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppe
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

### Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

### Elektromobile



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice



**Freier  
Pflege-  
Dienst**  
Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 b - 02779 Großschönau  
Telefon 03 58 41/3 89 20

Mitarbeiterstützpunkt:  
Rumburger Str. 25 - 02782 Seifhennersdorf  
Telefon 0 35 86/40 51 77  
Wir helfen Ihnen gern!



seit 1991

**Geißler GmbH  
Bestattungen**

Mitglied der Landesinnung Sachsen

**☎ 03586/788133**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33  
– Nähe Markt / Busplatz –

**Agenturübergabe**

**ERGO**

**Christiane Pasikowski**

Agentur der ERGO Beratung und Vertrieb AG  
Dorfstraße 66, 02794 Spitzkunnersdorf, Tel. 035842 26110

Ich habe mich nach 25 Jahren entschlossen, meine Agentur am 01.01.2016 in die Hände der nächsten Generation zu übergeben, und habe mit Herrn Hillert und Frau Faber-Deutscher zwei Nachfolger gefunden, bei denen ich mir sicher bin, dass Ihre Betreuung in allen Versicherungsangelegenheiten weiterhin in guten Händen liegt.

**Ich danke meinen Kunden für ihre Treue, gute Zusammenarbeit und wünsche Ihnen für die Zukunft alles Gute.**

Ihre Christiane Pasikowski

**ERGO**

**Wilfried Hillert**

Generalagentur der  
ERGO Beratung und Vertrieb AG  
Bergstraße 16, 02794 Leutersdorf  
Tel. 03586 788091, wilfried.hillert@ergo.de

**ERGO**

**Jana Faber-Deutscher**

Fachagentur der  
ERGO Beratung und Vertrieb AG  
Hauptstraße 62, 02799 Waltersdorf  
Tel. 035841 658754, jana.faber-deutscher@ergo.de

Eisen- und Buntmetallrecycling  
Containerdienst und Toilettenvermietung

**Entsorgungsfachbetrieb  
Frank Berger**



Hintere Dorfstraße 15 a  
02708 Kottmar  
OT Obercunnersdorf  
Tel.: 03 58 75/61 30

Montag, Dienstag, Freitag 7.00–16.00 Uhr  
Mittwoch, Donnerstag 7.00–18.00 Uhr  
Sonnabend 9.00–11.00 Uhr

[www.frankberger.com](http://www.frankberger.com)




**Ihr Mobiles Reisebüro**  
Anita Haselbach

**Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!**  
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
Tel.: 03583/696303

„Jetzt sind die guten alten Zeiten, nach denen wir uns in 10 Jahren zurück sehnen werden.“ -Peter Ustinov-

**Erfüllen Sie Ihre Träume jetzt & buchen jetzt Ihre Traumreise zu tollen Preisen dank Frühbucheraktionen!**

Wir helfen Ihnen gern dabei  
mit umfassender & freundlicher Beratung!

**Ferne Reisen**, z.B. **Kapverden** mit Traumstränden  
\*\*\*\***Oasis Atlantico Salinas Sea** (Insel Sal - direkt am Strand)  
06.05. ab/an Schönefeld, 14 Tage, Halbpension: 1.213 EUR pro Person  
**Schnäppchen**, z.B. **Insel Kos** Griechenland  
\*\*\*\*+**Hotel Gaia Villag** \*Kundenbewertung: 5,2 ... sehr gut  
07.05. ab/an Dresden, 1 Woche im DZ, All inclusive ab 433 EUR

*So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden*

*Das Haus Ihres Vertrauens.*

» **Sie trauern um einen lieben Verstorbenen** «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.  
Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

» **Tag und Nacht dienstbereit** «  
02739 Neueibau  
Hauptstraße 88 **Tel. 03586 33010**



**Bestattungen**  
Fachgeprüfter Bestatter



Christine & Katrin  
Eichhorn

**Neugersdorfer  
Bestattungen**

[www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

Fachgeprüfter Bestatter **Tag & Nacht 03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885  
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547  
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

**Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf**

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
06.02./07.02.16	Dr. Buhl	Nordstraße 34 Seifhennersdorf Tel.: 035 86/4042 18
13.02./14.02.16	DS Posselt	August-Bebel-Str. 57 Olbersdorf Tel.: 035 83/51 04 03
20.02./21.02.16	DM Hensel	Liebigweg 2 Olbersdorf Tel.: 035 83/51 24 94
27.02./28.02.16	Dr. Bergmann	Ziegelstraße 26 Zittau Tel.: 035 83/68 50 67

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

**Änderungen vorbehalten!**

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de). Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ **116117**

**Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf**

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr  
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr  
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ **116117**

Notruf ☎ **112**



## HELLMUTH ENERGIE

*...persönlich, fair und nah!*

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: 03586/386147





**HEIZÖL | HOLZPELLETS | ERDGAS**

## Sie benötigen Heizöl ?

### Mineralöl Neumann

Neugersdorf · Goethestraße 16 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Telefon **0 35 86/70 27 43**  
oder **08 00 / 030 16 74**  
(gebührenfrei, im dt. Festnetz)

*Wir freuen uns auf Ihren Anruf.*

**IHR PARTNER FÜR HEIZÖL IN DER REGION**

- seit 25 Jahren für Sie da -



Baubetrieb  
**Frank Weickert GmbH**  
Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau  
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF  
Tel. (03586) 700734 · Fax 700513 · [www.bau-weickert.de](http://www.bau-weickert.de)

## VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...



► **Frischfleisch vom Jungbullen und Kalb**

**Freitag, 5. Februar 2016**

► *hausgemachte Wurst* ► *Rinderbratwurst*  
► *Fleisch, Blutwurst, Leberwurst*

**Sie können jederzeit vorbestellen.**  
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

**BAUERNHOF**  
Lutz und Beate Linke

Niederoderwitzer Straße 4  
02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax: 035842/26681

**Oberlausitzer Brennstoffhandelsgesellschaft mbH**

## Heizöl · Diesel · Holzpellets





Eibau · Hauptstraße 143

Telefon:  
**0 35 86/70 23 14**

[www.olb-eibau.de](http://www.olb-eibau.de)      kostenfrei 0800 / 000 65 87



**Nächster  
Redaktionsschluss  
12.2.2016**

**Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf  
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf  
Telefon 035 86/33 07-0, Telefax 035 86/33 07-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 03 58 73/41 80, E-Mail [post@gustawwinter.de](mailto:post@gustawwinter.de)